

Broj: FZ3/5/2-4-2-8-12/26
Mostar, 12.3.2026. godine



Na temelju članka 70. stavak 3) Zakona o javnim nabavama Bosne i Hercegovine (Službeni glasnik BiH broj 39/14, 59/22 i 50/24), Postupak predviđen člankom 8. Zakona o javnim nabavama („Službeni glasnik BiH“ broj 39/14, 59/22 i 50/24) i sukladno Pravilniku o postupku dodjele ugovora o uslugama iz Aneksa II. Zakona o javnim nabavama (Sl. glasnik BiH br. 2/23), a u vezi s Odlukom upravnog odbora broj UOFZ-156/26 od 29.01.2026. godine., članka 8. Statuta Federalnog zavoda za mirovinsko/penzijsko i invalidsko osiguranje ("Službene novine Federacije BiH", broj: 38/03, 86/15 i 7/24) i Poziva za dostavljanje ponuda broj: FZ3/5/2-4-2-8-2/26 od 23.02.2026. objavljenom na Portalu javnih nabava pod brojem 1023-9-2-1-22-22/26 od 24.2.2026. direktor Federalnog zavoda za mirovinsko/penzijsko i invalidsko osiguranje, d o n o s i

ODLUKU

o

dodjeli okvirnog sporazuma najpovoljnijem ponuđaču za javnu nabavu usluga

I

Dodjeljuje se okvirni sporazum za javnu nabavu „Usluge prijevoda službene dokumentacije za potrebe Federalnog zavoda za mirovinsko/penzijsko i invalidsko osiguranje u primjeni međunarodnih ugovora o socijalnom osiguranju“, ponuđaču Edukacioni centar „BARBADOS“ d.o.o. Sarajevo sa ponuđenom cijenom 135,40 KM bez PDV-a, a nakon provedenog Poziva za dostavljanje ponuda broj: FZ3/5/2-4-2-8-2/26 od 23.02.2026.

Obrazloženje

Ugovorni organ Federalni zavod za mirovinsko/penzijsko i invalidsko osiguranje objavio je poziv za dostavljanje ponuda za javnu nabavu usluga „Usluge prijevoda službene dokumentacije za potrebe Federalnog zavoda za mirovinsko/penzijsko i invalidsko osiguranje, u primjeni međunarodnih ugovora o socijalnom osiguranju“.

Uvidom u Izvješće o preuzimanju tenderske dokumentacije sa Portala javnih nabava, tendersku dokumentaciju preuzelo je sedam (7) ponuđača. Nije bilo postavljenih pitanja.

Za javnu nabavu usluga u zakonom predviđenom roku pristigle su tri (3) ponude i to:

1. Edukacioni centar „BARBADOS“ d.o.o. Sarajevo sa ponuđenom cijenom 135,40 KM bez PDV-a;

2. Prevedi24 d.o.o. Sarajevo sa ponudnom cijenom 148,00 KM bez PDV-a;
3. Agencija za poduke i prevodilaštvo „LIBAR“ sa ponudnom cijenom 163,00 KM bez PDV-a.

Nakon verifikacije kvalifikacijske dokumentacije kojom se dokazuje podobnost ponuđača Komisija je konstatirala da su svi ponuđači uredno dostavili svu kvalifikacionu dokumentaciju traženu tenderskom dokumentacijom kojom se dokazuje podobnost ponuđača. te mogu sudjelovati u daljnjem postupku dodjele ugovora.

U skladu sa kriterijem „najniža cijena tehnički zadovoljavajuće ponude“ kao najuspješnija ponuda za javnu nabavu usluga - „Usluge prijevoda službene dokumentacije za potrebe Federalnog zavoda za mirovinsko/penzijsko i invalidsko osiguranje u primjeni međunarodnih ugovora o socijalnom osiguranju“, ocjenjena je ponuda ponuđača Edukacioni centar „BARBADOS“ d.o.o. Sarajevo sa ponudnom cijenom 135,40 KM bez PDV-a, a prema slijedećem redoslijedu uspješnosti:

1. Edukacioni centar „BARBADOS“ d.o.o. Sarajevo sa ponudnom cijenom 135,40 KM bez PDV-a;
2. Prevedi24 d.o.o. Sarajevo sa ponudnom cijenom 148,00 KM bez PDV-a;
3. Agencija za poduke i prevodilaštvo „LIBAR“ Ljubuški sa ponudnom cijenom 163,00 KM bez PDV-a.

Okvirnim sporazumom sa ponuđačem Agencija za poduke i prevodilaštvo „BARBADOS“ d.o.o. Sarajevo precizirat će se pojedinosti oko nabave usluga prijevoda službene dokumentacije za potrebe Federalnog zavoda za mirovinsko/penzijsko i invalidsko osiguranje u primjeni međunarodnih ugovora o socijalnom osiguranju.

Žalba na ocjenu i izbor najpovoljnijeg ponuđača može se izjaviti u roku od pet (5) dana od dana prijema odluke. Žalba se izjavljuje u pisanoj formi ugovornom organu u skladu sa članom 99. Zakona o javnim nabavama BiH.


Direktor
Halil Subašić, Mr. iur.

Prilog: Zapisnik o ocjeni ponuda

Dostaviti:

1. Edukacioni centar „BARBADOS“ d.o.o. Sarajevo, Jošanička 33. Vogošća;
2. Agencija za poduke i prevodilaštvo „LIBAR“ Ljubuški; IV Brigade HVO-a Stjepana Radića 12a. 88320 Ljubuški;
3. Prevedi24 d.o.o. Sarajevo, Fra Anđela Zvizdovića 1. 71 000 Sarajevo.